

INTRODUCTION

KATRINA: Good afternoon, everybody. First of all, as Team 1, we would like to thank Mary Rose and Francesca for giving us the opportunity to participate in this project. We also would like to thank Kenny for all the workshops and the activity of yesterday. Last, but not least, thank you to all the leaders and you all for being here and for all these wonderful moments that we spent together so far.

ROBERTA: Buon pomeriggio. Innanzitutto, come Team 1, vorremmo ringraziare Mary Rose e Francesca per averci dato l'opportunità di partecipare a questo progetto. Vorremmo anche ringraziare Kenny per i suoi workshop e per l'attività di ieri. Da ultimo, ma non per questo meno importante, grazie ai leaders e a tutti voi per essere qui e per i bellissimi momenti che abbiamo vissuto insieme finora.

EMMA: We were assigned the theme of peace. We started from the mind map made in Malta, and we “simplified” the concept of peace by applying it on a daily life routine. So we decided to interview local people and to involve them in a role play to show what ‘peace’ means in everyday life.

We would like to ask you: what does peace mean to you?

MARCO: A noi è stato assegnato il tema della pace. Siamo partiti dalla mappa concettuale fatta a Malta e abbiamo “semplificato” il concetto di pace applicandolo alla vita di tutti i giorni.

Così abbiamo deciso di intervistare le persone del luogo e coinvolgerle in un gioco di ruolo, per mostrare il significato della parola “pace” nella vita di tutti i giorni.

Vorremmo chiedervi: cosa ti viene in mente quando pensi alla parola pace?

ROLE PLAY

LARA: We started with the role play. We split us in 2 small teams: Marco and Roberta; Emma, Lara, Katrina. Marco and Roberta were the Italians coming from another town near Molfetta. Emma, Lara and Katrina were the tourists in Alberobello. We did 2 videos each: in one, we acted by being rude, without respect and kindness; in the other one, the opposite. The aim was to prove that when we act badly, we don't contribute to create a peaceful environment.

ROBERTA: Abbiamo iniziato con i giochi di ruolo. Ci siamo divisi in due squadre: Marco e Roberta; Emma, Lara e Katrina. Marco e Roberta erano gli italiani provenienti da una città vicina ad Alberobello. Emma, Lara e Katrina erano le turiste ad Alberobello. Abbiamo fatto 2 video per ciascuna squadra: in un video, abbiamo fatto finta di essere persone maleducate, che non sono gentili e non hanno rispetto; nel secondo, l'opposto. Lo scopo era di dimostrare che quando ci comportiamo male, non contribuiamo a creare un clima di pace.

Show role play

VIDEOS

KATRINA: After the videos, we interviewed the lady to ask her if these situations really happen to her and if differences of culture or language might affect badly. She said something crucial: "It's not a matter of culture or language. If you are kind, you don't create conflicts".

MARCO: Dopo i video, abbiamo intervistato la signora e le abbiamo chiesto se queste situazioni le accadono davvero e se differenze di cultura o lingua possono avere un effetto negativo. Lei ha dato una risposta con un messaggio davvero importante (ripetere dal video).

EMMA: Then we went around to interview people (mainly owners of shops). We asked them these questions (see notebook).

- Since Alberobello became a UNESCO site, what is the relationship between tourists and the locals?
- What comes to mind when you hear the word peace?
- Are there any conflicts between Alberobello and another town in the vicinity?
- Have you ever encountered discrimination?

Overall, they all confirmed that Alberobello is a peaceful town, there are no issues with foreigners or tourist and that they recognise the importance of peace as value. We are going to show you one of them as an example.

ROBERTA: Poi abbiamo intervistato la gente del posto (soprattutto proprietari di negozi). Abbiamo fatto queste domande (vedi taccuino).

- Dato che Alberobello è un sito dell'UNESCO che rapporto hanno i cittadini locali con i turisti?
- Cosa ti viene in mente quando pensi alla parola pace?
- Ci sono conflitti fra Alberobello e altre città?
- Ci sono stati momenti discriminatori?

In generale, tutti hanno confermato che Alberobello è un paese tranquillo. Vi andremo a mostrare uno come esempio.

Show 1st interview

LARA: In conclusion, we realised that an abstract concept like peace can be simplified. Also, we used interviews or role play as methods to make it easier and more fun. Finally, we noticed that peace can mean many different things such as: no war, freedom, and kindness. We would like to thank you all for listening to our presentation and we hope you found it interesting.

MARCO: In conclusione, abbiamo voluto semplificare la parola pace. Abbiamo usato nell'intervista metodi per semplificare il messaggio e renderlo più divertente. Finalmente, abbiamo notato che la pace può avere diverse interpretazioni: no guerra, libertà e gentilezza. Vorremmo ringraziarvi per aver ascoltato la nostra presentazione e speriamo che l'abbiate trovato interessante